



**VELA**



**VELA**

# INDICE

## INDEX

### 04 PESCHIERA DEL GARDA

PINO GESSATO  
PLASTERING YELLOWPINE

### 12 MYKONOS

CERULEO GESSATO  
PLASTERING SKY BLUE

### 20 ROVERETO

CIPRIA GESSATO  
PLASTERING POWDER COLOUR

### 28 MERANO

LACCATO BIANCO  
WHITE LACQUERING COLOUR

### 34 PAVIA

LACCATO CORDA E LACCATO FUMO DI LONDRA  
ROPE COLOUR LACQUER FINISH AND SMOKE COLOUR LACQUER FINISH

### 42 SIENA

LACCATO CIPRIA  
POWDER COLOUR LACQUER FINISH





04



12



20



28



34



42

“LA LUCE E LA NATURA QUI SONO UNA VERA FONTE DI ISPIRAZIONE. NEL NOSTRO PROGETTO DI RESTAURO ABBIAMO VOLUTO RAFFORZARE IL RAPPORTO TRA INTERNO ED ESTERNO, PER QUESTO ABBIAMO ASSEGNATO ALLA LUCE NATURALE UN RUOLO ESSENZIALE.” DICE IL PROGETTISTA. AFFACCIATA SULLE SPONDE DEL LAGO, A **PESCHIERA DEL GARDA**, UNA CASA-PALCOSCENICO VIENE RESTAURATA PER FONDERSI PERFETTAMENTE CON LA MAGIA DELLA NATURA LOCALE.

“NATURE AND LIGHT ARE THE TRUE SOURCE OF INSPIRATION HERE. WE SET OUT IN OUR RENOVATION PROJECT TO STRENGTHEN THE RELATIONSHIP BETWEEN INTERIOR AND EXTERIOR AND FOR THIS REASON ASSIGNED A VITAL ROLE TO NATURAL LIGHT”, SAYS THE DESIGNER. LOOKING OUT FROM THE BANKS OF THE LAKE AT **PESCHIERA DEL GARDA**, A HOME-STAGE IS RESTORED TO MERGE PERFECTLY WITH THE MAGIC OF THE LOCAL NATURAL ENVIRONMENT.















DETTAGLI E  
FINITURE DI PREGIO



## LUXURY FINISHES AND DETAILS

THE CORNER CUPBOARD IS FITTED INSIDE WITH  
PULL-OUT SHELVES SO AS TO CREATE STORAGE SPACES  
IN THE KITCHEN, SEEN AND UNSEEN AS REQUIRED.



LA DISPENSA AD ANGOLO È ATTREZZATA  
INTERAMENTE CON RIPIANI ESTRAIBILI,  
COSÌ DA CREARE SPAZI RIPOSTIGLIO IN CUCINA,  
CHE SCOMPAIONO E COMPAIONO A PIACIMENTO.





IL LIVING INTEGRATO ALLAA CUCINA  
LIVING ROOM INTEGRATED WITH THE KITCHEN



UNA CASA AL MARE, SULL'ISOLA DI **MYKONOS**, SOSPESA FRA IL VERDE DELLA MACCHIA MEDITERRANEA E IL BLU DELL'EGEO. "ABBIAMO RECUPERATO PARTE DELLA STRUTTURA ORIGINARIA DELLA PRECEDENTE ABITAZIONE. L'IDEA ERA QUELLA DI MESCOLORE IL VECCHIO E IL NUOVO: DECIDEMMO DI CONSERVARE IL PIÙ POSSIBILE I MATERIALI ORIGINALI, MODERNIZZANDOLI CON UNA PALETTE DI COLORI CHE RENDEVA IL TUTTO PIÙ INTRIGANTE." DICE IL PADRONE DI CASA.

A HOUSE BY THE SEA, ON THE ISLAND OF **MYKONOS**, MIDWAY BETWEEN THE GREEN MEDITERRANEAN MAQUIS AND THE BLUE AEGEAN SEA. "WE SALVAGED PART OF THE ORIGINAL STRUCTURE OF THE PREVIOUS HOME. THE IDEA WAS THAT OF MIXING THE OLD WITH THE NEW: WE DECIDED TO PRESERVE AS FAR AS POSSIBLE THE ORIGINAL MATERIALS, MODERNISING THEM WITH A PALETTE OF COLOURS WHICH MADE EVERYTHING MORE INTERESTING", SAYS THE OWNER OF THE HOUSE.





















# L'ACCESSORIO FA LA CUCINA

LA CUCINA È DOTATA DI CASSETTI E CASSETTONI, CON SPONDE BIANCHE, INTERNAMENTE ATTREZZATI PER OSPITARE PORTAPOSATE E ALTRI VANI.

## **ACCESSORIES DO A KITCHEN MAKE**

THE KITCHEN IS FITTED OUT WITH DRAWERS OF VARIOUS SIZES, WITH WHITE SIDES, FITTED INTERNALLY TO HOLD CUTLERY TRAYS AND OTHER COMPARTMENTS.









ARIA DI FINLANDIA A **ROVERETO**.  
UNA ZONA BOSCHIVA, UN PO'  
ISOLATA, SVELA UNA DIMORA AMPIA E  
LUMINOSA CHE, GRAZIE AGLI ARREDI,  
SI TRASFORMA NELLA CASA DEI  
SOGNI DI UNA FAMIGLIA DI SPORTIVI.  
IL TOTAL WHITE DI PARETI E PAVIMENTO  
AMPLIFICA LA LUCE CHE ENTRA DALLE  
GRANDI VETRATE. E IL COLORE SI  
ESPRIME NEI DETTAGLI.

FINLAND COMES TO **ROVERETO**. A FAIRLY ISOLATED  
WOODY AREA REVEALS A LIGHT AND AIRY HOME WHICH,  
THANKS TO THE FURNITURE, IS TURNED INTO THE DREAM  
HOME OF A SPORTS-MAD FAMILY. TOTALLY WHITE WALLS  
AND FLOOR ENHANCE THE LIGHT WHICH COMES IN  
THROUGH THE LARGE WINDOWS. THE COLOUR IS PLAYED  
OUT IN THE DETAILS.













## FLASH DI VITA VISSUTA

L' ISOLA DELLA CUCINA, CON TOP IN EFFETTO ACCIAIO COR-TEN, È ESTREMAMENTE VERSATILE PERCHÈ DIVENTA AREA DI LAVORO E FUNZIONA ALLO STESSO TEMPO DA BANCONE-SNACK.

### **A SNAPSHOT OF REAL LIFE**

THE KITCHEN ISLAND, WITH TOP IN COR-TEN STEEL-EFFECT, IS HIGHLY VERSATILE IN THAT IT TURNS INTO A WORK AREA AND FUNCTIONS AT THE SAME TIME AS A COUNTER.







# FLESSIBILITÀ E FUNZIONALITÀ IN CUCINA

GLI ELEMENTI A GIORNO SONO STATI COMPOSTI ASSIEME AI PENSILI DELLA CUCINA,  
GARANTENDO COSÌ FLESSIBILITÀ E ADATTABILITÀ ALLE DIVERSE ESIGENZE FUNZIONALI.



## **FLEXIBILITY AND FUNCTION IN THE KITCHEN**

OPEN ELEMENTS IN THE SAME COMPOSITION AS KITCHEN WALL UNITS TO  
ENSURE FLEXIBILITY AND ADAPTABILITY TO THE VARIOUS FUNCTIONAL NEEDS.



“DURANTE LA SETTIMANA LA FRENESIA DELLA CITTÀ CI CATTURA COME UN VORTICE DA CUI SEMBRA IMPOSSIBILE SFUGGIRE, MA POI È MERAVIGLIOSO GUIDARE PER SOLE DUE ORE VERSO NORD E TROVARSI IN UNA ZONA COSÌ TRANQUILLA DURANTE IL WEEKEND.” DICE CARLA. IN QUESTO APPARTAMENTO DI VACANZA, A **MERANO**, UNA COPPIA DI CREATIVI TROVA IL PROPRIO RIFUGIO PERSONALE.

“DURING THE WEEK THE FAST PACE OF THE CITY PULLS US IN LIKE A WHIRLWIND WHICH SEEMS IMPOSSIBLE TO ESCAPE. THEN AGAIN IT'S WONDERFUL TO DRIVE NORTH FOR JUST TWO HOURS AND FIND OURSELVES IN SUCH A PEACEFUL AREA DURING THE WEEKEND”, SAYS CARLA. IN THIS HOLIDAY APARTMENT IN **MERANO** A COUPLE OF CREATIVES FIND THEIR OWN PERSONAL REFUGE.













SOLIDO, AUTENTICO,  
PROTETTIVO COME IL LEGNO



## SOLID, NATURAL AND PROTECTIVE LIKE WOOD

WOOD IS A WARM AND REASSURING AND ALSO SOLID AND DURABLE MATERIAL. THE DOORS OF THIS KITCHEN ARE IN BRUSHED YELLOWPINE AND WHITE LACQUER FINISH; FINISHES WHICH ENHANCE THE FEATURES OF THE WOOD AND HIGHLIGHT THE GRAIN.



IL LEGNO È UN MATERIALE CALDO, RASSICURANTE MA ANCHE SOLIDO E DUREVOLE. LE ANTE DI QUESTA CUCINA SONO IN PINO SPAZZOLATO E LACCATO BIANCO; LAVORAZIONI CHE ESALTANO LE PROPRIETÀ DEL LEGNO, METTENDONE IN LUCE LE VENATURE.



SPAZI CONTINUI, GRANDI FINESTRE E SOPRATTUTTO LA LUCE DI QUESTO LUOGO TRASFORMANO LA CASA IN UN' ESPERIENZA SENSORIALE. A **PAVIA**, IN UNA RESIDENZA CONTEMPORANEA CHE SI AFFACCIA SU UN RIGOGLIOSO GIARDINO, SI FONDONO OSPITALITÀ E CALORE. QUEST'ULTIMO SI RITROVA NEL LEGNO: L'EMBLEMA DELLA NATURA, LEGATO A RICORDI DI TEMPI PASSATI, IN CUI LE CERTEZZE ERANO QUALCOSA DI SCONTATO.

UNBROKEN SPACES, LARGE WINDOWS AND ABOVE ALL THE LIGHT HERE TRANSFORM THE HOUSE INTO A SENSORIAL EXPERIENCE. IN **PAVIA**, IN A CONTEMPORARY HOME WHICH LOOKS OUT ONTO A LUSH GARDEN, HOSPITALITY AND WARMTH COME TOGETHER. THE WARMTH IS FOUND IN THE WOOD AS A SYMBOL OF NATURE, LINKED TO MEMORIES OF TIMES PAST, IN WHICH CERTAINITIES WERE TAKEN FOR GRANTED.













SPAZIO ALL'AREA  
OPERATIVA



## SPACE MADE FOR THE WORK AREA

THE WORK SURFACES DIFFER IN THE MATERIALS: THE COUNTER HAS AN ECO-MORTAR EFFECT. THE COOKING AREA HAS AN EXTRACTOR HOOD IN STEEL AND SHELVES IN LACQUER FINISH WOOD WHICH ALSO RUN AROUND THE BACK OF THE AREA.



LE SUPERFICI DI LAVORO SI DIFFERENZIANO NEI MATERIALI: IL BANCONE-SNACK È IN EFFETTO ECO-MALTA. LA ZONA COTTURA HA CAPPA IN ACCIAIO E MENSOLE DI LEGNO LACCATO CHE PROSEGUONO ANCHE DIETRO DI ESSA.









UN'ABITAZIONE A **SIENA** RACCOLTA  
TRA LE PARETI DI UNA EX CASA  
COLONICA E REINVENTATA GRAZIE  
AD UNA RICERCATA OPERA  
DI RECUPERO CHE HA RIVOLUZIONATO  
COMPLETAMENTE LA PIANTA E  
L'ANIMA DI QUESTI AMBIENTI.

“VOLEVAMO UNA CASA DOVE LE  
STANZE SI FONDESSERO L'UNA  
NELL'ALTRA PER DARE VITA A UNA  
CONVIVIALITÀ TUTTA PARTICOLARE.  
PER UNA VITA FAMILIARE ALL'INSEGNA  
DELLA LIBERTÀ E DELLA FLESSIBILITÀ.”  
DICE LA PADRONA DI CASA.

A HOME IN **SIENA**, SET AMONG THE WALLS OF A FORMER  
FARMHOUSE AND REINVENTED THANKS TO CAREFUL RENOVATION  
WORK, WHICH COMPLETELY TRANSFORMED THE LAYOUT  
AND SOUL OF THESE SPACES. “WE WANTED A HOME WHERE THE  
ROOMS MERGE ONE WITH THE OTHER TO CREATE A VERY SPECIAL  
CONVIVIALITY. FOR FAMILY LIFE BASED ON FREEDOM  
AND FLEXIBILITY”, SAYS THE LADY OF THE HOUSE.









YVES BRUNEL  
PIERREFITTE SUR SAULDRE





UN'ATMOSFERA  
MOLTO CHIC



## AN ELEGANT ATMOSPHERE

THE WASHING AREA IS SEPARATE FROM THE COOKING ONE, WHICH IS ON AN ISLAND AND SERVED BY A WHITE GLASS EXTRACTOR HOOD WITH IONISING TECHNOLOGY WHICH PURIFIES THE AIR.



LA ZONA LAVAGGIO È SEPARATA DA QUELLA DI COTTURA, CHE SI TROVA SU UN' ISOLA, ED È SERVITA DA UNA CAPPA IN VETRO BIANCO CON TECNOLOGIA IONIZZANTE CHE PURIFICA L' ARIA.







# IL VALORE DELLA RELAZIONE IN CUCINA

"SONO CONVINTO CHE IL MONDO ABBA BISOGNO DI LUOGHI NEI QUALI RIAPPROPRIARSI DEL VALORE DELLA RELAZIONE. NON DOBBIAMO MAI PERDERE DI VISTA LA REALTÀ, LA QUALITÀ DELLA VITA E DELLE NOSTRE RELAZIONI." DICE LA PADRONA DI CASA.

## **THE VALUE OF RELATIONSHIPS IN THE KITCHEN**

"I'M CONVINCED THE WORLD NEEDS PLACES FOR REGAINING THE VALUE OF RELATIONSHIPS. WE MUST NEVER LOSE SIGHT OF REALITY, THE QUALITY OF LIFE AND OF OUR RELATIONS", SAYS THE LADY OF THE HOUSE.



# FINITURE | FINISHES

## ANTA LEGNO LACCATO LACQUER FINISH WOOD DOOR



LACCATO BIANCO  
WHITE LACQUER FINISH



LACCATO CIPRIA  
POWDER COLOUR LACQUER FINISH



LACCATO CORDA  
ROPE COLOUR LACQUER FINISH



LACCATO FUMO DI LONDRA  
SMOKE COLOUR LACQUER FINISH

## ANTA LEGNO GESSATO PLASTERING WOOD DOOR



PINO GESSATO  
PLASTERING YELLOWPINE



CIPRIA GESSATO  
PLASTERING POWDER COLOUR



CERULEO GESSATO  
PLASTERING SKY BLU

ANTA VETRO  
GLASS DOOR



POSSIBILE IN TUTTE LE FINITURE  
AVAILABLE IN ALL FINISHES

## MANIGLIE | HANDLES

MANIGLIE ESTERNE  
OUTER HANDLES



SONO DISPONIBILI TUTTE LE  
MANIGLIE PASSO MODULARE  
PRESENTI A LISTINO

All the modular pitch handles  
in the catalogue are available

MANIGLIA BLACK  
BLACK HANDLE



Project  
Arch. Lorenza Polesello

Graphic and print  
Lucegroup

Tutti i diritti riservati © AR-TRE srl 2019



